

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
16 November 2005
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Шестидесятый год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 2005 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

В последние три недели наблюдалась эскалация военной агрессии Израиля, оккупирующей державы, против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. В частности, оккупирующая держава активизировала свою кампанию убийств во внесудебном порядке палестинских гражданских жителей, грубо нарушая международное право, и продолжала свои вторжения и военные нападения на палестинские города и деревни, что привело к гибели по крайней мере 13 палестинцев, включая 9 детей, и ранениям десятков других невинных гражданских жителей.

Кроме того, высшие должностные лица в правительстве Израиля, включая премьер-министра Ариэля Шарона, делали весьма подстрекательские заявления в отношении палестинского руководства и мирных перспектив на будущее. Действия и заявления Израиля, оккупирующей державы, способствовали лишь подрыву и сдерживанию серьезных усилий, предпринимаемых Палестинской администрацией в целях обеспечения и сохранения режима прекращения огня и достижения прогресса на других направлениях «дорожной карты», включая предстоящие выборы в палестинские законодательные органы.

Среди многочисленных инцидентов с палестинцами, в частности детьми, которые были убиты израильскими оккупационными силами за последние три недели, можно назвать трагическую гибель 12-летнего Ахмада аль-Хатиба. В четверг, 3 ноября 2005 года, когда палестинский народ праздновал окончание священного мусульманского месяца рамадан, израильские оккупационные силы совершили рейд в городе Кабатая на Западном берегу. В ходе этого рейда Ахмад был смертельно ранен израильскими оккупационными силами, когда он играл со своими друзьями недалеко от своего дома. После двух дней страданий

Ахмад скончался. По достойной восхищения просьбе семьи Ахмада его органы были пожертвованы для спасения жизни шести израильских детей «во имя мира между народами».

Помимо гибели людей и разрушений, с которыми сталкивался палестинский народ после каждого израильского военного нападения в последние три недели, ему приходилось также терпеть подстрекательские заявления, с которыми неоднократно выступали члены правительства Израиля. Эти заявления, которые либо являются нападка на палестинское руководство и ставят под сомнение его намерения, либо порочат одобренную международным сообществом «дорожную карту», порождают безысходность и усиливают враждебные настроения среди палестинского населения.

В этой связи 28 октября 2005 года министр обороны Израиля Шауль Мофаз заявил популярной израильской ежедневной газете «Едиот ахронот», что он весьма сомневается в возможности достижения мирного соглашения с нынешним поколением палестинских лидеров. Министр дошел до того, что сказал, что израильтянам придется ждать «следующего поколения», для того чтобы достичь мира с палестинцами. В дополнение к таким подстрекательским и разочаровывающим замечаниям премьер-министр Израиля заявил спустя три дня в кнессете, что «условием» сохранения Израилем приверженности «дорожной карте» являются 14 оговорок Израиля, выдвинутые его правительством. Более того, премьер-министр Израиля продолжал также грубо вмешиваться во внутренние дела палестинцев, когда он открыто объявил о своем намерении устроить obstruction предстоящим выборам в законодательные органы, если в них будет участвовать организация «Хамас».

Израиль, оккупирующая держава, еще больше осложнил и без того непростую ситуацию, заявив о своем намерении затратить немалые средства на свою деятельность по созданию незаконных поселений, особенно в оккупированном Восточном Иерусалиме, в дополнение к продолжающемуся строительству им незаконной стены. Объявленные планы дальнейшего расширения так называемого «Большого Иерусалима», включая соединение незаконного поселения Маале-Адумим с оккупированным Восточным Иерусалимом, фактически разделят Западный берег на две разрозненные части, что сделает практически невозможным создание сопредельного жизнеспособного палестинского государства. Такие планы являются вопиющим нарушением международного права, консультативного заключения Международного Суда, вынесенного 9 июля 2004 года, а также обязательств Израиля по «дорожной карте».

Тот факт, что Израиль продолжает совершать такие акты агрессии и осуществлять свою незаконную политику и действия, направленные против палестинского народа, несомненно объясняется тем, что международное сообщество снова и снова позволяет ему действовать безнаказанно и не нести никакой ответственности за свои действия. Поэтому международному сообществу необходимо вновь обратиться к Израилю, оккупирующей державе, с призывом соблюдать все свои юридические обязательства по международному праву, в том числе по международному гуманитарному праву и правовым нормам в области прав человека, и принять решительные меры в случае их дальнейшего невыполнения.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 225 писем на Ваше имя относительно продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской

территории, включая Восточный Иерусалим, с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 28 октября 2005 года (A/ES-10/311-S/2005/685), содержат основную информацию о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен ответить за все эти военные преступления, государственный терроризм и систематические нарушения прав человека, совершенные в отношении палестинского народа, а виновные должны предстать перед судом.

В этой связи в порядке дополнения к вышеуказанным письмам с глубоким прискорбием сообщаю о том, что со времени направления Вам нашего последнего письма по крайней мере еще 19 палестинцев были убиты израильскими оккупационными силами, в результате чего общее число мучеников, убитых за период с сентября 2000 года, достигло 3774 человек. (Имена и фамилии мучеников, личности которых были установлены, перечислены в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 2005 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим* (с четверга, 27 октября, по понедельник, 14 ноября 2005 года)

Четверг, 27 октября 2005 года

1. Мохамад Кандил (16 лет)
2. Мохамад ар-Разайна

Пятница, 28 октября 2005 года

Маджед Матат

Воскресенье, 30 октября 2005 года

1. Джихад Мохамад Закарна
2. Аршид Ахмад Тауфик Камиль

Вторник, 1 ноября 2005 года

1. Хассан Аттия аль-Мадхун
2. Фаузи Мохамад Абу аль-Корас

Среда, 2 ноября 2005 года

Рафат Мусса Торкман

Пятница, 4 ноября 2005 года

1. Ахмад Исмаил аль-Хатиб (12 лет)
2. Мохамад Хичм Ассаф Камиль

Понедельник, 7 ноября 2005 года

Хани Ауда Абу Сававин

Вторник, 8 ноября 2005 года

Мохамад Хамди Абу Салиха (15 лет)

Среда, 9 ноября 2005 года

1. Самир Рибхи Ахмад Дари
2. Акрам Абу Гадабин

Четверг, 10 ноября 2005 года

Фасель Абу Аррам

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами за период с 28 сентября 2000 года, составляет 3774 человека.

Суббота, 12 ноября 2005 года

Билал Вакед аш-Шаер (12 лет)

Воскресенье, 13 ноября 2005 года

Шоджае Балауи

Понедельник, 14 ноября 2005 года

Амджад аль-Ханнауи
